

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet DND/CF RFI FOR SERVICE REQUIRMENTS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W848C-119001/E	Date 2012-08-29
Client Reference No. - N° de référence du client W848C-119001	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZZ-700-24862	
File No. - N° de dossier 700zz.W848C-119001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-13	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yamamoto, Kevin	Buyer Id - Id de l'acheteur 700zz
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-3976 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Special Defence Services Division / Division des services
spéciaux de la défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W848C-119001/E

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

700zzW848C-119001

Buyer ID - Id de l'acheteur

700zz

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W848C-119001

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Les soumissionnaires titulaires d'une autorisation de sécurité *Secrete* peuvent demander une copie CD-ROM de la documentation de référence DP de l'autorité contractante pour le programme CANCAP II.

Nom : Kevin Yamamoto

Titre : Chef d'équipe d'approvisionnement Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Direction générale des approvisionnements Division des services de soutien aux Forces canadiennes en déploiement Adresse : CANCAP II Project Office CANOSCOM

@1600 Startop Rd – 02SM07

11, rue Laurier, Gatineau (Québec)

K1A 0S5

Téléphone : 6139903976

Courriel : Kevin.Yamamoto@tpsgcpwgsc.gc.ca